

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 646 of

ਵਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸਭਿ ਭਰਮਦੇ ਨਿਤ ਜਗਿ ਤੋਟਾ ਸੈਸਾਰਿ ॥

Vin Naavai Sabh Bharamadhae Nith Jag Thottaa Saisaar ||

Without the Name of the Lord, everyone wanders around the world, losing.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੯) ਸ. (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧

Raag Sorath Guru Amar Das

ਮਨਮੁਖਿ ਕਰਮ ਕਮਾਵਣੇ ਹਉਮੈ ਅੰਧੁ ਗੁਬਾਰੁ ॥

Manamukh Karam Kamaavanae Houmai Andhh Gubaar ||

The self-willed manmukhs do their deeds in the pitch black darkness of egotism.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੯) ਸ. (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧

Raag Sorath Guru Amar Das

ਗੁਰਮੁਖਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵਣਾ ਨਾਨਕ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥੧॥

Guramukh Anmrith Peevanaa Naanak Sabadh Veechaar ||1||

The Gurmukhs drink in the Ambrosial Nectar, O Nanak, contemplating the Word of the Shabad. ||1||

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੯) ਸ. (੩) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੨

Raag Sorath Guru Amar Das

ਮਃ ੩ ॥

Ma 3 ||

Third Mehl:

ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੪੬

ਸਹਜੇ ਜਾਗੈ ਸਹਜੇ ਸੋਵੈ ॥

Sehajae Jaagai Sehajae Sovai ||

He wakes in peace, and he sleeps in peace.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੯) ਸ. (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੨

Raag Sorath Guru Amar Das

ਗੁਰਮੁਖਿ ਅਨਦਿਨੁ ਉਸਤਤਿ ਹੋਵੈ ॥

Guramukh Anadhin Ousathath Hovai ||

The Gurmukh praises the Lord night and day.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੯) ਸ. (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੨

Raag Sorath Guru Amar Das

ਮਨਮੁਖ ਭਰਮੈ ਸਹਸਾ ਹੋਵੈ ॥

Manamukh Bharamai Sehasaa Hovai ||

The self-willed manmukh remains deluded by his doubts.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੯) ਸ. (੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੩

Raag Sorath Guru Amar Das

ਅੰਤਰਿ ਚਿੰਤਾ ਨੀਦ ਨ ਸੋਵੈ ॥

Anthar Chinthaa Needh N Sovai ||

He is filled with anxiety, and he cannot even sleep.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੯) ਸ. (੩) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੩

Raag Sorath Guru Amar Das

ਗਿਆਨੀ ਜਾਗਹਿ ਸਵਹਿ ਸੁਭਾਇ ॥

Giaanee Jaagehi Savehi Subhaae ||

The spiritually wise wake and sleep in peace.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੯) ਸ. (੩) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੩

Raag Sorath Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤਿਆ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥੨॥

Naanak Naam Rathiaa Bal Jaao ||2||

Nanak is a sacrifice to those who are imbued with the Naam, the Name of the Lord. ||2||

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੯) ਸ. (੩) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੪

Raag Sorath Guru Amar Das

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੪੬

ਸੇ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹਿ ਜੋ ਹਰਿ ਰਤਿਆ ॥

Sae Har Naam Dhhiaavehi Jo Har Rathiaa ||

They alone meditate on the Lord's Name, who are imbued with the Lord.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) ੯:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੪

Raag Sorath Guru Amar Das

ਹਰਿ ਇਕੁ ਧਿਆਵਹਿ ਇਕੁ ਇਕੋ ਹਰਿ ਸਤਿਆ ॥

Har Eik Dhhiaavehi Eik Eiko Har Sathiaa ||

They meditate on the One Lord; the One and Only Lord is True.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) ੯:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੪

Raag Sorath Guru Amar Das

ਹਰਿ ਇਕੋ ਵਰਤੈ ਇਕੁ ਇਕੋ ਉਤਪਤਿਆ ॥

Har Eiko Varathai Eik Eiko Outhapathiaa ||

The One Lord is pervading everywhere; the One Lord created the Universe.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) ੯:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੫

Raag Sorath Guru Amar Das

ਜੋ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹਿ ਤਿਨ ਡਰੁ ਸਟਿ ਘਤਿਆ ॥

Jo Har Naam Dhhiaavehi Thin Ddar Satt Ghathiaa ||

Those who meditate on the Lord's Name, cast out their fears.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) ੯:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੫

Raag Sorath Guru Amar Das

ਗੁਰਮਤੀ ਦੇਵੈ ਆਪਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਜਪਿਆ ॥੯॥

Guramathee Dhaevai Aap Guramukh Har Japiaa ||9||

The Lord Himself blesses them with Guru's Instruction; the Gurmukh meditates on the Lord. ||9||

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) ੯:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੬

Raag Sorath Guru Amar Das

ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

Salok Ma 3 ||

Shalok, Third Mehl:

ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੪੬

ਅੰਤਰਿ ਗਿਆਨੁ ਨ ਆਇਓ ਜਿਤੁ ਕਿਛੁ ਸੋਝੀ ਪਾਇ ॥

Anthar Giaan N Aaeiou Jith Kishh Sojhee Paae ||

Spiritual wisdom, which would bring understanding, does not enter into his mind.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦) ਸ. (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੬

Raag Sorath Guru Amar Das

ਵਿਣੁ ਡਿਠਾ ਕਿਆ ਸਾਲਾਹੀਐ ਅੰਧਾ ਅੰਧੁ ਕਮਾਇ ॥

Vin Ddithaa Kiaa Saalaaheei Andhhaa Andhh Kamaae ||

Without seeing, how can he praise the Lord? The blind act in blindness.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦) ਸ. (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੭

Raag Sorath Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣੀਐ ਨਾਮੁ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥੧॥

Naanak Sabadh Pashhaaneeai Naam Vasai Man Aae ||1||

O Nanak, when one realizes the Word of the Shabad, then the Naam comes to abide in the mind. ||1||

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦) ਸ. (੩) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੭

Raag Sorath Guru Amar Das

ਮਃ ੩ ॥

Ma 3 ||

Third Mehl:

ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੪੬

ਇਕਾ ਬਾਣੀ ਇਕੁ ਗੁਰੁ ਇਕੋ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥

Eikaa Baanee Eik Gur Eiko Sabadh Veechaar ||

There is One Bani; there is One Guru; there is one Shabad to contemplate.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦) ਸ. (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੮

Raag Sorath Guru Amar Das

ਸਚਾ ਸਉਦਾ ਹਟੁ ਸਚੁ ਰਤਨੀ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰ ॥

Sachaa Soudhaa Hatt Sach Rathanee Bharae Bhanddaar ||

True is the merchandise, and true is the shop; the warehouses are overflowing with jewels.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦) ਸ. (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੮

Raag Sorath Guru Amar Das

ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਪਾਈਅਨਿ ਜੇ ਦੇਵੈ ਦੇਵਣਹਾਰੁ ॥

Gur Kirapaa Thae Paaeean Jae Dhaevai Dhaevanehaar ||

By Guru's Grace, they are obtained, if the Great Giver gives them.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦) ਸ. (੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੯

Raag Sorath Guru Amar Das

ਸਚਾ ਸਉਦਾ ਲਾਭੁ ਸਦਾ ਖਟਿਆ ਨਾਮੁ ਅਪਾਰੁ ॥

Sachaa Soudhaa Laabh Sadhaa Khattiaa Naam Apaar ||

Dealing in this true merchandise, one earns the profit of the incomparable Naam.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦) ਸ. (੩) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੯

Raag Sorath Guru Amar Das

ਵਿਖੁ ਵਿਚਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਕਰਮਿ ਪੀਆਵਣਹਾਰੁ ॥

Vikh Vich Anmrith Pragattiaa Karam Peeaavanehaar ||

In the midst of poison, the Ambrosial Nectar is revealed; by His Mercy, one drinks it in.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦) ਸ. (੩) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੦

Raag Sorath Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਸਲਾਹੀਐ ਧੰਨੁ ਸਵਾਰਣਹਾਰੁ ॥੨॥

Naanak Sach Salaaheeai Dhann Savaaranehaar ||2||

O Nanak, praise the True Lord; blessed is the Creator, the Embellisher. ||2||

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦) ਸ. (੩) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੦

Raag Sorath Guru Amar Das

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੪੬

ਜਿਨਾ ਅੰਦਰਿ ਕੂੜੁ ਵਰਤੈ ਸਚੁ ਨ ਭਾਵਈ ॥

Jinaa Andhar Koorr Varathai Sach N Bhaavee ||

Those who are permeated by falsehood, do not love the Truth.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੧

Raag Sorath Guru Amar Das

ਜੇ ਕੋ ਬੋਲੈ ਸਚੁ ਕੂੜਾ ਜਲਿ ਜਾਵਈ ॥

Jae Ko Bolai Sach Koorraa Jal Jaavee ||

If someone speaks the Truth, falsehood is burnt away.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੧

Raag Sorath Guru Amar Das

ਕੂੜਿਆਰੀ ਰਜੈ ਕੂੜਿ ਜਿਉ ਵਿਸਟਾ ਕਾਗੁ ਖਾਵਈ ॥

Koorriaaree Rajai Koorr Jio Visattaa Kaag Khaavee ||

The false are satisfied by falsehood, like the crows who eat manure.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੨

Raag Sorath Guru Amar Das

ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਸੋ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਈ ॥

Jis Har Hoe Kirapaal So Naam Dhhiaavee ||

When the Lord grants His Grace, then one meditates on the Naam, the Name of the Lord.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੨

Raag Sorath Guru Amar Das

ਹਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਅਰਾਧਿ ਕੂੜੁ ਪਾਪੁ ਲਹਿ ਜਾਵਈ ॥੧੦॥

Har Guramukh Naam Araadhh Koorr Paap Lehi Jaavee ||10||

As Gurmukh, worship the Lord's Name in adoration; fraud and sin shall disappear. ||10||

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੦):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੩

Raag Sorath Guru Amar Das

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੩ ॥

Salok Ma 3 ||

Shalok, Third Mehl:

ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੪੬

ਸੇਖਾ ਚਉਚਕਿਆ ਚਉਵਾਇਆ ਏਹੁ ਮਨੁ ਇਕਤੁ ਘਰਿ ਆਣਿ ॥

Saekhha Chouchakiaa Chouvaaeiaa Eaehu Man Eikath Ghar Aan ||

O Shaykh, you wander in the four directions, blown by the four winds; bring your mind back to the home of the One Lord.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੧) ਸ. (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੩

Raag Sorath Guru Amar Das

ਏਹੜ ਤੇਹੜ ਛਡਿ ਤੂ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣੁ ॥

Eaeharr Thaeharr Shhadd Thoo Gur Kaa Sabadh Pashhaan ||

Renounce your petty arguments, and realize the Word of the Guru's Shabad.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੧) ਸ. (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੪

Raag Sorath Guru Amar Das

ਸਤਿਗੁਰ ਅਗੈ ਢਹਿ ਪਉ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਜਾਣੈ ਜਾਣੁ ॥

Sathigur Agai Dtehi Po Sabh Kishh Jaanai Jaan ||

Bow in humble respect before the True Guru; He is the Knower who knows everything.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੧) ਸ. (੩) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੪

Raag Sorath Guru Amar Das

ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਜਲਾਇ ਤੂ ਹੋਇ ਰਹੁ ਮਿਹਮਾਣੁ ॥

Aasaa Manasaa Jalaae Thoo Hoe Rahu Mihamaan ||

Burn away your hopes and desires, and live like a guest in this world.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੧) ਸ. (੩) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Sorath Guru Amar Das

ਸਤਿਗੁਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਭੀ ਚਲਹਿ ਤਾ ਦਰਗਹ ਪਾਵਹਿ ਮਾਣੁ ॥

Sathigur Kai Bhaanai Bhee Chalehi Thaa Dharageh Paavehi Maan ||

If you walk in harmony with the True Guru's Will, then you shall be honored in the Court of the Lord.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੧) ਸ. (੩) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Sorath Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਜਿ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਨੀ ਤਿਨ ਧਿਗੁ ਪੈਨਣੁ ਧਿਗੁ ਖਾਣੁ ॥੧॥

Naanak J Naam N Chaethanee Thin Dhhig Painan Dhhig Khaan ||1||

O Nanak, those who do not contemplate the Naam, the Name of the Lord - cursed are their clothes, and cursed is their food. ||1||

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੧) ਸ. (੩) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੬

Raag Sorath Guru Amar Das

ਮਃ ੩ ॥

Ma 3 ||

Third Mehl:

ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੪੬

ਹਰਿ ਗੁਣ ਤੋਟਿ ਨ ਆਵਈ ਕੀਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਇ ॥

Har Gun Thott N Aavee Keemath Kehan N Jaae ||

There is no end to the Lord's Glorious Praises; His worth cannot be described.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੧) ਸ. (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੬

Raag Sorath Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਰਵਹਿ ਗੁਣ ਮਹਿ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੨॥

Naanak Guramukh Har Gun Ravehi Gun Mehi Rehai Samaae ||2||

O Nanak, the Gurmukhs chant the Glorious Praises of the Lord; they are absorbed in His Glorious Virtues. ||2||

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੧) ਸ. (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੭

Raag Sorath Guru Amar Das

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਸੋਰਠਿ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੮) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੪੬

ਹਰਿ ਚੋਲੀ ਦੇਹ ਸਵਾਰੀ ਕਢਿ ਪੈਧੀ ਭਗਤਿ ਕਰਿ ॥

Har Cholee Dhaeh Savaaree Kadt Paidhhee Bhagath Kar ॥

The Lord has adorned the coat of the body; He has embroidered it with devotional worship.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੧੧):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Sorath Guru Amar Das

ਹਰਿ ਪਾਟੁ ਲਗਾ ਅਧਿਕਾਈ ਬਹੁ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਭਾਤਿ ਕਰਿ ॥

Har Paatt Lagaa Adhhikaaee Bahu Bahu Bidhh Bhaath Kar ॥

The Lord has woven His silk into it, in so many ways and fashions.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੧੧):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Sorath Guru Amar Das

ਕੋਈ ਬੂਝੈ ਬੂਝਣਹਾਰਾ ਅੰਤਰਿ ਬਿਬੇਕੁ ਕਰਿ ॥

Koe Boojhai Boojhanehaaraa Anthar Bibaek Kar ॥

How rare is that man of understanding, who understands, and deliberates within.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੧੧):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Sorath Guru Amar Das

ਸੋ ਬੂਝੈ ਏਹੁ ਬਿਬੇਕੁ ਜਿਸੁ ਬੁਝਾਏ ਆਪਿ ਹਰਿ ॥

So Boojhai Eaehu Bibaek Jis Bujhaaeae Aap Har ॥

He alone understands these deliberations, whom the Lord Himself inspires to understand.

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੧੧):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Sorath Guru Amar Das

ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਵਿਚਾਰਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਸਤਿ ਹਰਿ ॥੧੧॥

Jan Naanak Kehai Vichaaraa Guramukh Har Sath Har ॥11॥

Poor servant Nanak speaks: the Gurmukhs know the Lord, the Lord is True. ॥11॥

ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੧੧):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੪੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Sorath Guru Amar Das